



**GERSTUNGEN**  
FREISTAAT THÜRINGEN - WARTBURGKREIS

# NEUE Werra-Zeitung

AMTSBLATT der Einheitsgemeinde Gerstungen

Gerstungen mit Untersuhl | Lauchröden | Oberellen  
Unterellen | Neustadt | Sallmannshausen  
Marksuhl | Wolfsburg-Unkeroda | Förtha  
Eckardtshausen | Lindigshof | Burkhardtroda

[WWW.GERSTUNGEN.DE](http://WWW.GERSTUNGEN.DE)

Jahrgang 31 | NUMMER 2 | Freitag, den 27. Januar 2023

## Winterstille im Freibad



Solch einen Anblick sehen sicher die wenigsten Schwimmer, zugefroren, vom Schnee angezuckerte Tannen und dazu anmutige Stille im Freibad Gerstungen. Die Sonne quält sich mühselig zwischen den wenigen Wolkenlücken über den Bergen des Böllers hervor.

Doch lange wird es nicht mehr dauern, bis die Vorbereitungen der nächsten Badesaison beginnen werden. Aber noch ist Winter.



## RUFNUMMERN UND ÖFFNUNGSZEITEN

### EINHEITSGEMEINDE **GERSTUNGEN**



**Wilhelmstraße 53**  
**99834 Gerstungen**  
 Tel.: ..... 036922-245-0  
 Fax: ..... 036922-245-500  
 E-Mail: [info@gerstungen.de](mailto:info@gerstungen.de)  
 Internet: [www.gerstungen.de](http://www.gerstungen.de)  
[www.facebook.com/Gerstungen](http://www.facebook.com/Gerstungen)

Eine telefonische Terminvergabe für alle Ämter der Gemeindeverwaltung ist vorab erforderlich.

#### Bürgerservicebüro Gerstungen

##### Markt 13

Montag ..... geschlossen oder nach Vereinbarung  
 Dienstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch ..... geschlossen oder nach Vereinbarung  
 Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr  
 Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Bürgerbüro** ..... 036922-245-210  
**Einwohnermeldeamt** ..... 036922-245-212  
**Ordnungsamt** ..... 036922-245-220  
**Friedhofsverwaltung** ..... 036922-245-812  
 (nach telefonischer Vereinbarung)

#### Bürgerservicestelle Marksuhl

##### Bahnhofstraße 1

Montag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00  
 Dienstag ..... geschlossen oder nach Vereinbarung  
 Mittwoch ..... geschlossen oder nach Vereinbarung  
 Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00  
 Freitag ..... geschlossen oder nach Vereinbarung

**Einwohnermeldeamt**  
**und Friedhofsverwaltung** ..... 036922-245-213

#### Rathaus Gerstungen

##### Wilhelmstraße 53

Montag ..... geschlossen  
 Dienstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch ..... geschlossen  
 Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr  
 Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Sprechzeit der Bürgermeisters Tim Rommert**  
 im Rathaus Gerstungen oder in der Bürgerservicestelle  
 Marksuhl nach vorheriger telefonischer Vereinbarung  
 im Sekretariat möglich: **036922-245-101**

**Standesamt** ..... 036922-245-241  
**Liegenschaftsverwaltung** ..... 036922-245-421  
**Wohnungsverwaltung** ..... 036922-245-602  
**Bauverwaltung** ..... 036922-245-401

**Ortsteilbürgermeister Marksuhl - Heiko Ißleib**  
 jeden letzten Montag im Monat ..... 16.00 - 18.00 Uhr  
 im Schloss Marksuhl  
 telefonisch erreichbar unter ..... 0173-9734112

**Ortsteilbürgermeister Lauchröden - Uwe Müller**  
 jeden 1. Montag im Monat ..... 17.30 - 19.00 Uhr  
 im Dorfgemeinschaftshaus

**Ortsteilbürgermeisterin Oberellen - Caterina Körner**  
 telefonisch erreichbar unter ..... 036925 60122

**Ortsteilbürgermeisterin Unterellen - Annemarie Rimbach**  
 jeden 1. Donnerstag im Monat ..... 17.00 - 18.00 Uhr  
 Pfarrgasse 35

**Ortsteilbürgermeisterin Neustädt - Veronika Führer**  
 jeden 2. Mittwoch im Monat ..... 17.00 - 18.00 Uhr

**Ortsteilbürgermeister in Sallmannshausen - Jens Schwedes**  
 donnerstags ..... 15.00 - 17.00 Uhr

**Ortsteilbürgermeister in Eckardtshausen - Dieter Scheuch**  
 jeden 1. Dienstag im Monat ..... 18.00 - 19.00 Uhr

**Ortsteilbürgermeister in Wolfsburg-Unkeroda - Holger Fuß**  
 jeden 1. Mittwoch im Monat in einer geraden Woche  
 im Dorfgemeinschaftshaus ..... 17.00 - 18.00 Uhr  
 in dringenden Fällen ..... 0173-8920880

**Ortsteilbürgermeister in Förtha - Frank Michalowski**  
 telefonisch erreichbar unter ..... 0163-2027887

**Ortsteilbürgermeister von Burkhardtroda - Uwe Rodeck**  
 telefonisch erreichbar unter ..... 036925-90700

### GEMEINDEWERKE **GERSTUNGEN**

WASSER | ABWASSER

**Sprechzeiten Eigenbetrieb Gemeindewerke Gerstungen**

**Wilhelmstr. 45, 99834 Gerstungen**

Tel. ..... 036922-245-711

Dienstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

##### Werkleiter

Herr Lippold ..... Büro: ..... 036922-245-710

**Wasser/Abwasser - Bereich Gemeinde Gerstungen**

Herr Biehl ..... 0175-1849264

Herr Trümper ..... 0170-7816570

Herr Golle ..... 0151-61368143

Herr Ziehn ..... Büro: ..... 036922-245703  
 Mobil: ..... 0160-5320608

**Wasser/Abwasser - Bereich ehem. Gemeinde Marksuhl**  
**und ehem. Gemeinde Wolfsburg-Unkeroda**

Herr Kallenbach ..... Büro: ..... 036922-245702  
 Mobil: ..... 0151-16048960

##### Bereitschaft für Wasser/Abwasser

(nach Dienstende in Notfällen) ..... 036922-245-701

### GRÜN & SERVICE **GERSTUNGEN**

(Bauhof, Grünflächen etc.)

**Tel. Büro Grün & Service** ..... 036922-245-821

##### Bereitschaftstelefone:

Bereich Bauhof Gerstungen ..... 036922-245-897

Bereich Bauhof Eltetal ..... 036922-245-898

Bereich Bauhof Marksuhl/WUK ..... 036922-245-899

**Sprechzeiten der Friedhofs- und**  
**Grünflächenverwaltung** ..... 036922-245-812

Dienstag: ..... (im Bürgerbüro Gerstungen) 09.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: ..... (in Marksuhl) 14.00 - 18.00 Uhr

### WOHNUNGSBAU **GERSTUNGEN**

**Gerstunger Wohnungsbau GmbH**

Wilhlemstraße 53, 99834 Gerstungen

Tel. ..... 036922-245-602

E-Mail: [wohnung@gerstungen.de](mailto:wohnung@gerstungen.de)

Dienstag ..... 09.00 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr



## GEMEINDE-BIBLIOTHEK **GERSTUNGEN**

### Bibliothek Gerstungen

036922-245-251

E-Mail: [bibliothek@gerstungen.de](mailto:bibliothek@gerstungen.de)

Internet [www.bibliothek.gerstungen.de](http://www.bibliothek.gerstungen.de)

#### Öffnungszeiten:

Dienstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag ..... 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag ..... 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr

### Bibliothek Marksuhl

036922-245-252

E-Mail: [bibliothek@gerstungen.de](mailto:bibliothek@gerstungen.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag ..... 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

## WERRATAL-MUSEUM **GERSTUNGEN**

### Werratalmuseum Gerstungen

036922-245-261

Sophienstraße 4

E-Mail: [museum@gerstungen.de](mailto:museum@gerstungen.de)

Das Werratalmuseum ist während der Wintermonate geschlossen. Termine oder Besichtigungen sind während dieser Zeit nur nach vorheriger Vereinbarung möglich.

### Burgmuseum Ruine Brandenburg

E-Mail: [info@brandenburg.de](mailto:info@brandenburg.de)

Das Gelände der Ruine Brandenburg lädt zum Verweilen und Erkunden ein.

Führungen außerhalb der Öffnungszeiten können unter Tel. 0176-56958352 vereinbart werden.

Internet: [www.die-brandenburg.de](http://www.die-brandenburg.de)



## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

### Polizei Notruf

110

### Polizei-Sprechstunde im Bürgerbüro Gerstungen, Markt 13

KOBB 036922-41103

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

### Feuerwehr Notruf

112

Ortsbrandmeister, S. Knapp 0160-90228717

Wehrführer Gerstungen, T. Klimpel 0152-37956500

Wehrführer Untersuhl, St. Rudloff 036922-37961

Stellv. Wehrführer Neustädt, H.-J. Munack 036922-31987

Wehrführer Lauchröden, M. Bartossek 0174-2717390

Wehrführer Oberellen, St. Poppe 0172-2864556

Wehrführer Marksuhl, S. Knapp 0160-90228717

Wehrführer Förla, D. Morgenweck 0174-3724398

Wehrführer W.-Unkeroda, D. Rauscher 0152-28412026

Wehrführer Unterellen, S. Kümpfel 0160-2297496

### Erdgasversorgung für Lauchröden, Gerstungen, Untersuhl, Marksuhl, Meileshof und Burkhardtroda

EAM Netz GmbH

Dienstleistungen durch Thüringer Energienetze

Entstörungsdienst Gas Tag und Nacht

gebührenfrei 0800 6861177

### Erdgasversorgung für Unterellen, Oberellen, Förla, Wolfsburg-Unkeroda und Eckardtshausen

OHRA-Energie GmbH

Entstörungsdienst Tag und Nacht 03622-6216

### TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice 03641-817-1111

### TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG

Strörungsdienst Strom 0800-686-1166 (24 h)

**Bereitschaftstelefon** (nach Dienstende für Notfälle der Wasserversorgung/Abwasserbehandlung) 036922-245-701

## Nächster Redaktionsschluss

Mittwoch, 1. Februar 2023 (12 Uhr)

## Nächste Erscheinung

Freitag, 10. Februar 2023

Redaktion Amtsblatt, Tel. 036922-245-202

E-Mail: [wz@gerstungen.de](mailto:wz@gerstungen.de)

## IMPRESSUM

Amtsblatt der Einheitsgemeinde Gerstungen

Herausgeber: Einheitsgemeinde Gerstungen

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21. **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** der Bürgermeister **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau. **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: [s.barth@wittich-langewiesen.de](mailto:s.barth@wittich-langewiesen.de)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages.

Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** 14-täglich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

**Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

bundesweit erreichbar über die: ..... 116 117  
Bei lebensbedrohlichen Zuständen: ..... 112



### Medizinisches Versorgungszentrum Bad Salzungen – Betriebsstätte Gerstungen

Wilhelmstraße 76 („Spitze“)

#### HNO Praxis

Frau Dr. med. Galina Vogt  
Facharzt für HNO-Heilkunde  
Tel. ..... 036922-428376

#### Praxis für Gynäkologie

Die Praxis für Gynäkologie ist momentan nicht besetzt.

#### Praxis für Hauterkrankungen/Allergien

Frau Iljana von Buttler  
Fachärztin für Hauterkrankungen/Allergien  
Tel. ..... 036922-428375

### Dr. Marcus Barth, FA für Allgemeinmedizin und manuelle Medizin / Chiropraktik

Wilhelmstraße 76, Gerstungen,  
Tel. ..... 036922-439139

### Frau Kathrin Lohse, FÄ für Innere Medizin

Markt 11, Gerstungen  
Tel. ..... 036922-133939

### Dr. med. Stefan Katzmüller, Dr. med. Ute Katzmann - Fachärzte für Allgemeinmedizin

Lindenstraße 24, Wolfsburg-Unkeroda  
Tel. ..... 036925/61488

### Frau Dr. medic. Ariadna-Delia Luncan, Fachärztin für Allgemeinmedizin

Bahnhofstr. 32 im OT Marksuhl  
Tel. 036925 / 60496

### Tierärztliche Versorgung

Tierarztpraxis Jan Börner  
Am Bach 86 A, Untersuhl ..... Tel. 036922-20509 o. 31700  
[www.tierarztpraxisboerner.de](http://www.tierarztpraxisboerner.de)

## Bereitschaftsdienste der Zahnärzte

Zentrales Notdiensttelefon ..... 116 117

**Dr. med. dent. Birgit Baldofski**  
Großgasse 25, Oberellen, ..... Tel. 036925-61316

**Dr. med. dent. Wolfgang Baldofski**  
Wilhelmstraße 78, Gerstungen ..... Tel. 036922-20217

**Dr. med. dent. Michael Haas**  
Schillerstr. 1, Gerstungen ..... Tel. 036922-20208

**Zahnarztpraxis Michael Höch**  
Berkaer Straße 5, 99837 Berka/W.,  
OT Herda ..... Tel. 036922-20885

**Zahnarztpraxis Heidi Kaiser**  
Schwanengasse 1, Berka/Werra ..... Tel. 036922-20344

**Zahnarztpraxis Dr. Daniela Bode**  
Mühlwiese 2, Förtha ..... Tel. 036925-90885

**Zahnarztpraxis Dr. med. dent. Johannes Neubauer**  
Bahnhofstr. 32, Marksuhl ..... Tel. 036925-60292

## Bundesweiter Apotheken-Notdienst

Informationen zu diensthabenden Apotheken erhalten Sie unter  
der kostenlosen Rufnummer:

0800-0022833.

## Bereitschaftsdienste der Apotheken

Storchen-Apotheke ..... Gerstungen ..... Tel.: 036922-2670

Apotheke im Riete ..... Marksuhl ..... Tel.: 036925-60490

Hessen-Apotheke ..... Obersuhl ..... Tel.: 06626-8011

Schwan-Apotheke ..... Berka/Werra ..... Tel.: 036922-2410

Glückauf-Apotheke ..... Heringen ..... Tel.: 06624-359

Brücken-Apotheke ..... Heringen ..... Tel.: 06624-92220

Der Dienst beginnt um 08.00 Uhr des genannten Tages und  
endet 08.00 Uhr des folgenden Tages.

## Bereitschaftsdienst

Freitag, 27. Januar ..... Storchen-Apotheke, Gerstungen

Samstag, 28. Januar ..... Schwan-Apotheke, Berka

Sonntag, 29. Januar ..... Schwan-Apotheke, Berka

Montag, 30. Januar ..... Glückauf-Apotheke, Heringen

Dienstag, 31. Januar ..... Apotheke im Riete, Marksuhl

Mittwoch, 1. Februar ..... Hessen-Apotheke, Obersuhl

Donnerstag, 2. Februar ..... Storchen-Apotheke, Gerstungen

Freitag, 3. Februar ..... Brücken-Apotheke, Heringen

Samstag, 4. Februar ..... Glückauf-Apotheke, Heringen

Sonntag, 5. Februar ..... Glückauf-Apotheke, Heringen

Montag, 6. Februar ..... Apotheke im Riete, Marksuhl

Dienstag, 7. Februar ..... Hessen-Apotheke, Obersuhl

Mittwoch, 8. Februar ..... Storchen-Apotheke, Gerstungen

Donnerstag, 9. Februar ..... Brücken-Apotheke, Heringen





## AMTLICHER TEIL

### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## SATZUNG über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) im Gebiet der Gemeinde Gerstungen

Aufgrund des § 19 Abs. 1 der Thüringer Kommunalordnung (Thür-KO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 05.10.2022 (GVBl. S. 414, 415), und des § 49 des Thüringer Straßengesetzes (ThürStrG) vom 07. Mai 1993 (GVBl. S. 273) in der Fassung vom 23. September 2003 (GVBl. S. 433), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 23.11.2020 (GVBl. S. 560), hat der Gemeinderat der Gemeinde Gerstungen in seiner Sitzung am 15.12.2022 folgende Satzung über die Straßenreinigung (Straßenreinigungssatzung) im Gebiet der Gemeinde Gerstungen beschlossen:

### ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

#### § 1

##### Übertragung der Reinigungspflicht

Die Verpflichtung zur Reinigung der öffentlichen Straßen nach § 49 Abs. 1 bis 3 ThürStrG wird nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen auf die Eigentümer und Besitzer (Verpflichtete nach § 3) der durch öffentliche Straßen erschlossenen, bebauten und unbebauten Grundstücke übertragen.

#### § 2

##### Gegenstand der Reinigungspflicht

(1) Zu reinigen sind alle öffentlichen Straßen innerhalb der geschlossenen Ortslage (§ 5 Abs. 1 Satz 2 ThürStrG).

(2) Die Reinigungspflicht erstreckt sich auf:

- a) die Fahrbahnen einschließlich Radwege, Mopedwege und Standspuren,
- b) die Parkplätze,
- c) die Straßenrinnen und Einflussöffnungen der Straßenkanäle,
- d) die Gehwege und Schrammborde,
- e) Böschungen, Stützmauern und ähnliches,
- f) die Überwege.

(3) Gehwege im Sinne dieser Satzung sind die für den Fußgängerverkehr ausdrücklich bestimmten und äußerlich von der Fahrbahn abgegrenzten Teile der Straße, ohne Rücksicht auf ihren Ausbauzustand und auf die Breite der Straße (z. B. Bürgersteige, unbefestigte Gehwege, Seitenstreifen) sowie räumlich von einer Fahrbahn getrennte selbständige Fußwege. Soweit in Fußgängerzonen (Zeichen 242 StVO) und in verkehrsberuhigten Bereichen (Zeichen 325 StVO) Gehwege nicht vorhanden sind, gilt als Gehweg ein Streifen von 1,5 m Breite entlang der Grundstücksgrenze.

Sicherheitsstreifen bis 0,8 m, sog. Schrammborde, sind keine Gehwege im Sinne dieser Satzung.

(4) Überwege sind die als solche besonders gekennzeichneten Überwege für den Fußgängerverkehr sowie die Überwege an Straßenkreuzungen und Einmündungen in Verlängerung der Gehwege.

#### § 3

##### Verpflichtete

(1) Verpflichtete im Sinne dieser Satzung für die in § 1 bezeichneten Grundstücke sind die Eigentümer, Erbbauberechtigten, Wohnungseigentümer, Nießbraucher nach §§ 1030 ff BGB, Wohnungsberechtigten nach § 1093 BGB sowie sonstige zur Nutzung des Grundstückes dinglich Berechtigte, denen - abgesehen von der oben erwähnten Wohnungsberichtigung - nicht nur eine Grunddienstbarkeit oder eine beschränkt persönliche Dienstbarkeit zusteht.

(2) Gleicher gilt für sonstige Besitzer, die das Grundstück gebrauchen, wenn sie die durch diese Satzung begründeten Verpflichtungen vertraglich übernommen haben und wenn dazu die Gemeinde ihre jederzeit frei widerrufliche Genehmigung erteilt hat.

(3) Die nach den Absätzen 1 und 2 Verpflichteten haben in geeigneter Weise Vorsorge zu treffen, dass die ihnen nach dieser Satzung auferlegten Verpflichtungen ordnungsgemäß von einem Dritten erfüllt werden, wenn sie das Grundstück nicht oder nur unerheblich selbst nutzen. Name und Anschrift des Dritten sind der Gemeinde umgehend mitzuteilen.

(4) Verpflichtete nach Absatz 1 können nur dann in Anspruch genommen werden, wenn die Reinigungspflicht gegenüber Verpflichteten nach Absatz 2 nicht durchsetzbar ist.

(5) Liegen mehrere Grundstücke hintereinander zur sie erschließenden Straße, so bilden das an die Straße angrenzende Grundstück (Vorderliegergrundstück) und die dahinterliegenden Grundstücke (Hinterliegergrundstücke) eine Straßenreinigungseinheit. Hinterliegergrundstücke sind jedoch nur solche Grundstücke, die nicht selbst an die öffentliche Straße oder einen öffentlichen Weg angrenzen. Die Grundstücke bilden auch dann eine Straßenreinigungseinheit, wenn sie durch mehrere Straßen erschlossen werden. Hintereinander zur sie erschließenden Straße liegen Grundstücke dann, wenn sie mit der Hälfte oder mehr ihrer dieser Straße zugekehrten Seite hinter dem Vorderliegergrundstück liegen.

Verpflichtete nach den Absätzen 1 und Abs. 2 der zur Straßenreinigungseinheit gehörenden Grundstücke sind abwechselnd reinigungspflichtig. Die Reinigungspflicht wechselt von Jahr zu Jahr. In Jahren mit gerader Endziffer sind die Verpflichteten des Vorderliegergrundstückes, in Jahren mit ungerader Endziffer die Verpflichteten des Hinterliegergrundstückes zur Reinigung verpflichtet.

#### § 4

##### Umfang der Reinigungspflicht

Die Reinigungspflicht umfasst

- a) die allgemeine Straßenreinigung (§§ 5 bis 7) und
- b) den Winterdienst (§§ 8 und 9).

#### II

### ALLGEMEINE STRASSENREINIGUNG

#### § 5

##### Umfang der allgemeinen Straßenreinigung

(1) Die ausgebauten Straßen (Straßenabschnitte, Straßenteile) sind regelmäßig und so zu reinigen, dass eine Störung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, insbesondere eine Gesundheitsgefährdung, infolge Verunreinigung (Fremdkörper, Laub, Schlamm, oder ähnlichem) der Straße aus ihrer Benutzung oder durch Witterungseinflüsse vermieden oder beseitigt wird. Ausgebaut im Sinne dieser Satzung sind Straßen (Straßenabschnitte, Straßenteile), wenn sie mit einer festen Decke (Asphalt, Beton, Pflaster, Platten, Teer oder einem in ihrer Wirkung ähnlichen Material) versehen sind.

(2) Bei nicht ausgebauten Straßen (Straßenabschnitte, Straßenteile) oder Straßen mit wassergebundener Decke umfasst die Reinigung nur das Beseitigen von Fremdkörpern, groben Verunreinigungen, Laub, Schlamm oder ähnlichem.

(3) Der Staubentwicklung beim Straßenreinigen ist durch Bepflügen mit Wasser vorzubeugen, soweit nicht besondere Umstände entgegenstehen (z. B. ausgerufener Wassernotstand).



(4) Bei der Reinigung sind solche Geräte zu verwenden, die die Straße nicht beschädigen.

(5) Der Straßenkehricht ist sofort zu beseitigen. Er darf weder Nachbarn, noch Straßensinkkästen, sonstigen Entwässerungsanlagen, offenen Abwassergräben, öffentlich aufgestellten Einrichtungen (z. B. Papierkörbe, Glas- und Papierersammelcontainer) und öffentlich unterhaltenen Anlagen (z. B. Gruben, Brunnen, Gewässer usw.) zugeführt werden.

## § 6

### Reinigungsfläche

(1) Die zu reinigende Fläche erstreckt sich vom Grundstück aus in der Breite, in der es zu einer oder mehreren Straßen hin liegt, bis zur Mitte der Straße. Bei Eckgrundstücken vergrößert sich die Reinigungsfläche bis zum Schnittpunkt der Straßenmitten. Bei Plätzen ist außer dem Gehweg und der Straßenrinne ein 4 m breiter Streifen - vom Gehwegrand in Richtung Fahrbahn bzw. Platzmitte - zu reinigen.

(2) Hat die Straße vor einem Grundstück eine durch Mittelstreifen oder ähnliche Einrichtungen getrennte Fahrbahn, so hat der Verpflichtete die gesamte Breite der seinem Grundstück zugekehrten Fahrbahn zu reinigen.

## § 7

### Reinigungszeiten

(1) Soweit nicht besondere Umstände (plötzlich oder den normalen Rahmen übersteigende Verschmutzung) ein sofortiges Räumen notwendig machen, sind die Straßen durch die nach § 3 Verpflichteten nach dem jeweiligen Bedarf, mindestens aber einmal monatlich zu reinigen.

(2) Darüber hinaus kann die Gemeinde bestimmen, dass in besonderen Fällen (Veranstaltungen, Volks- und Heimatfeste, Umzüge und ähnliches) einzelne Straßen zusätzlich gereinigt werden müssen. Derartige Verpflichtungen sind öffentlich bekannt zu machen.

(3) Die Reinigungspflicht des Verursachers nach § 17 Abs. 1 Thüringer Straßengesetz, § 7 Abs. 3 Bundesfernstraßengesetz und § 32 Abs. 1 Straßenverkehrsordnung bleibt unberührt.

## III WINTERDIENST

## § 8

### Schneeräumung

(1) Neben der allgemeinen Straßenreinigungspflicht haben die Verpflichteten bei Schneefall die Gehwege und Zugänge zu Überwegen vor ihren Grundstücken in einer solchen Breite von Schnee zu räumen, dass der Verkehr nicht mehr als unvermeidbar beeinträchtigt wird.

Soweit in Fußgängerzonen (Zeichen 242 StVO) und in verkehrsberuhigten Bereichen (Zeichen 325 StVO) Gehwege nicht vorhanden sind, gilt als Gehweg ein Streifen von 1,5 m Breite entlang der Grundstücksgrenze.

Bei Straßen mit einseitigem Gehweg sind sowohl die Eigentümer oder Besitzer der auf der Gehwegseite befindlichen Grundstücke als auch die Eigentümer oder Besitzer der auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Grundstücke zum Winterdienst auf diesem Gehweg verpflichtet.

In Jahren mit gerader Endziffer sind die Eigentümer oder Besitzer der auf der Gehwegseite befindlichen Grundstücke, in Jahren mit ungerader Endziffer die Eigentümer oder Besitzer der auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Grundstücke verpflichtet.

Die in Frage kommende Gehwegfläche bestimmt sich nach § 6 Abs. 1 der Satzung, wobei bei den gegenüberliegenden Grundstücken deren Grundstücksbreite auf die Gehwegseite zu projizieren ist.

Mündet in Straßen mit einseitigem Gehweg auf der dem Gehweg gegenüberliegenden Seite eine Straße ein, so sind die Eigentümer oder Besitzer der Eckgrundstücke verpflichtet, zusätzlich zu der vorstehend festgelegten Gehwegfläche auch den Teil des Gehweges von Schnee zu räumen, der gegenüber der einmündenden Straße liegt, und zwar jeweils bis zur gedachten Verlängerung der Achse der einmündenden Straße.

(2) Die von Schnee geräumten Flächen vor den Grundstücken müssen so aufeinander gestimmt sein, dass eine durchgehende

benutzbare Gehwegfläche gewährleistet ist. Der später Räumen-de muss sich insoweit an die schon bestehende Gehwegrichtung vor den Nachbargrundstücken bzw. Überwegrichtung vom gegenüberliegenden Grundstück anpassen.

(3) Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn und zum Grundstückeingang in einer Breite von mindestens 1,5 Meter zu räumen.

(4) Festgetretener oder auftauender Schnee ist ebenfalls - soweit möglich und zumutbar - zu lösen und auf Flächen außerhalb des Verkehrsraums oder auf dem eigenen Grundstück abzulagern.

(5) Soweit den Verpflichteten die Ablagerung des zu beseitigenden Schnees und der Eisstücke auf Flächen außerhalb des Verkehrsraumes und des eigenen Grundstücks nicht zugemutet werden kann, darf der Schnee auf Verkehrsflächen nur so abgelagert werden, dass der Verkehr und vor allem auch die Räumfahrzeuge möglichst wenig beeinträchtigt werden.

(6) Die Abflussrinnen müssen bei Tauwetter von Schnee freigehalten werden.

(7) Die in den vorstehenden Absätzen festgelegten Verpflichtungen gelten für die Zeit von 07.00 bis 20.00 Uhr. Sie sind bei Schneefall jeweils unverzüglich durchzuführen.

## § 9

### Beseitigung von Schnee- und Eisglätte

(1) Bei Schnee- und Eisglätte haben die Verpflichteten die Gehwege, die Zugänge zu Überwegen, die Zugänge zur Fahrbahn und zum Grundstückeingang derart und so rechtzeitig zu räumen bzw. zu bestreuen, dass Gefahren nach allgemeiner Erfahrung nicht entstehen können. In Fußgängerzonen und verkehrsberuhigten Bereichen findet § 8 Abs. 1 Satz 2 Anwendung. Bei Straßen mit einseitigem Gehweg findet für die Beseitigung von Schnee- und Eisglätte die Regelung des § 8 Abs. 1 Sätze 3 ff. Anwendung.

(2) Bei Eisglätte sind Bürgersteige grundsätzlich in voller Breite und Tiefe, Zugänge zur Fahrbahn und zu Überwegen in einer Breite von 1,5 m abzustumpfen.

Noch nicht vollständig ausgebaute/fertiggestellte Gehwege müssen in einer Mindesttiefe von 1,5 m, in der Regel an der Grundstücksgrenze beginnend, abgestumpft werden. § 8 Abs. 2 gilt entsprechend.

(3) Bei Schneeglätte braucht nur die nach § 8 zu räumende Fläche abgestumpft zu werden.

(4) Als Streumaterial sind vor allem Sand, Splitt und ähnliches abzustumpfendes Material zu verwenden. Asche darf zum Bestreuen nur in dem Umfang und in der Menge verwendet werden, dass eine übermäßige Verschmutzung der Geh- und Überwege nicht eintritt. Salz darf nur in geringen Mengen zur Beseitigung festgetretener Eis- und Schneerückstände verwendet werden. Die Rückstände müssen nach ihrem Auftauen sofort beseitigt werden.

(5) Aufzuhackendes Eis auf den in den Abs. 2 und 3 bezeichneten Flächen ist aufzuhacken und entsprechend der Vorschrift des § 8 Abs. 5 zu beseitigen.

(6) Beim Abstumpfen und Beseitigen von Eisglätte dürfen nur solche Hilfsmittel verwendet werden, die die Straßen nicht beschädigen.

(7) § 8 Abs. 7 gilt entsprechend.

## IV SCHLUSSVORSCHRIFTEN

## § 10

### Ausnahmen

Befreiungen von der Verpflichtung zur Reinigung der Straße können ganz oder teilweise nur dann auf besonderen Antrag erteilt werden, wenn auch unter Berücksichtigung des allgemeinen Wohles die Durchführung der Reinigung dem Pflichtigen nicht zugemutet werden kann.

## § 11

### Ordnungswidrigkeiten

(1) Vorsätzliche und fahrlässige Zu widerhandlungen gegen Vorschriften dieser Satzung können gemäß § 19 Abs. 2 und § 19 Abs. 1 S. 4 und 5 ThürKO in Verbindung mit § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) mit einer Geldbuße bis zu 5.000 Euro geahndet werden. Zuständige Verwaltungsbehörde im Sinne des § 36 OWiG ist die Gemeinde-/Stadt.



## AMTLICHE INFORMATIONEN

### Gültigkeit der Ausweise und Pässe beachten - Der nächste Urlaub kommt bestimmt

Für viele Menschen ist der Jahresanfang Zeit der Urlaubsplanung. Ferienzeiten werden herausgesucht, Reisen werden gebucht. Teilweise sind sogar Impfungen notwendig. Was jedoch oft übersehen wird, ist die Prüfung der Gültigkeit der Reisedokumente. Oft gibt es dann ein böses Erwachen, wenn die Reise kurz bevorsteht und die Dokumente abgelaufen sind.

Personalausweise und Reisepässe sind 10 Jahre gültig, für Jugendliche unter 24 Jahren nur 6 Jahre.

Kinderreisepässe dürfen seit 01.01.2022 nur noch mit einer Gültigkeit von einem Jahr ausgestellt werden. Alle Kinderreisepässe laufen mit Erreichung des 12. Geburtstages ab.

Auch bereits für Kinder ist es möglich, einen Personalausweis oder Reisepass zu beantragen.

Bitte beachten Sie die Bearbeitungszeiten, wenn die Urlaubszeit vor der Tür steht, ist auch bei der Bundesdruckerei Hochsaison. Da kann es durchaus möglich sein, dass die Herstellung eines Reisepasses bis zu 6 Wochen dauern kann.

Ein Expresspass ist teuer und bedeutet unnötigen Stress.

Achten Sie auch darauf, dass zur Beantragung immer ein aktuelles biometrisches Foto vorgelegt werden muss.

Informationen der Presse, dass ein digitales Foto genügt oder vor Ort gemacht wird, sind erst ab 2025 bindend.

Bitte erkundigen Sie sich beim Reiseveranstalter oder Auswärtigen Amt über Einreisebestimmungen Ihres Reiseziels. Die Meldebehörde darf keine Auskünfte erteilen, welches Reisedokument Sie benötigen. In einigen Ländern muss der Ausweis, bzw. Reisepass auch über die geplante Reisezeit hinaus gültig sein. Die Meldebehörde arbeitet ausschließlich mit Terminvergabe. Auch hier kann es zu Wartezeiten kommen.

**Darum kümmern Sie sich bitte rechtzeitig um Ihre Ausweisdokumente. Wir wünschen Ihnen einen schönen und erholsamen Urlaub 2023.**



### Informationen aus dem Bau- und Ordnungsamt

#### Baumfällarbeiten Wilhelmstraße Ecke Schillerstraße

In der nächsten Woche wird es im Bereich des Gehweges an der Wilhelmstraße zu kurzeitigen Nutzungseinschränkungen kommen. Hier müssen zwei der charakteristischen Linden gefällt werden. Die bereits altersbedingt geschwächten Bäume sind durch die Baumaßnahme und vor allem die Trockenheit der letzten Jahre in ihrer Standsicherheit gefährdet. Zum Schutz der Verkehrsteilnehmer insbesondere der Fußgänger werden die beiden Bäume deshalb gefällt.

Natürlich gibt es im Sinne der nachhaltigen und umweltfreundlichen Gemeindeentwicklungen entsprechende lokale Ausgleichmaßnahmen.

Hierzu sind im Frühjahr unter anderem im Bereich des Bahnhofes die Pflanzung dreier Felsenbirnen geplant. Weiterhin wird ein Kugelahorn in der Karlstraße, sowie je eine Winterlinde auf dem Friedhof in Untersuhl und Im Kleegarten gepflanzt.

### Informationen des Ordnungsamtes:

#### Hinweise an Hundehalter

Aufgrund vermehrter Beschwerden werden alle Hundehalter nochmals darauf hingewiesen, dass gemäß Ordnungsbehördlicher Verordnung der Gemeinde Gerstungen alle Hunde innerhalb der geschlossenen Ortslage an der Leine zu führen sind.

Auf Spielplätzen ist das Mitführen von Hunden untersagt. Generell dürfen Tiere nur so gehalten werden, dass andere nicht gefährdet oder belästigt werden.

Auch dürfen Straßen und öffentliche Anlagen nicht durch Hundekot verunreinigt werden. Der Halter ist zur sofortigen Beseiti-

gung verpflichtet. Im Gemeindegebiet stehen dafür sogar Entsorgungsstationen zur Verfügung.

Das Nichteinhalten der Regelungen stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Bitte beachten Sie die Hinweise im Hinblick auf einen respekt- und rücksichtsvollen Umgang gegenüber der Allgemeinheit und leisten zudem Ihren Beitrag zu einem sauberen Ortsbild.

### Nächste Sprechstunden der Deutschen Rentenversicherung

Die nächsten Sprechstunden der Deutschen Rentenversicherung mit Versichertenberater Henry Herold finden wie folgt statt:



rente direkt bei mir vor Ort gestellt werden, ohne dass weitere Wege für die Antragsteller anfallen. Die entsprechenden Formulare sind vorhanden.

#### Wichtiger Hinweis:

**Zutritt nur mit vorheriger Terminvereinbarung!**

**Bitte teilen Sie mir im Vorfeld Ihren Namen und Ihr Anliegen per E-Mail (rente@h-herold.de) mit.**

Sie erhalten dann einen konkreten Termin und werden zu der vereinbarten Uhrzeit in das Amtsgebäude gebeten.

Bei dringendem Bedarf, z. B. bei Renten wegen Todes, können auch kurzfristig weitere Termine per E-Mail: rente@h-herold.de vereinbart werden.

20. Februar 2023, 14.00 - 17.00 Uhr  
in der Bürgerservicestelle in Marksuhl, Bahnhofstraße 1 und

23. Februar 2023, 14.00 - 16.00 Uhr  
im Bürgerservicebüro in Gerstungen, Markt 13

Es können zum Beispiel Anträge auf Rente wegen Erwerbsminderung, Rente für Bergleute, Altersrente und Hinterbliebenen-



## TOI TOI - Ein innovatives Unternehmen in Gerstungen

Zu einem Blick hinter die Kulissen eines großen Unternehmens und dessen Standort in Gerstungen hatte die TOI TOI & DIXI Group Bürgermeister Rommert am 18. Januar eingeladen. Nach einer kurzen Begrüßung und einem persönlichen Kennenlernen der Geschäftsführung sollte ein Besichtigung der beiden Produktionswerke folgen. Die Firma mit weltweit etwa 5000 und am Standort Gerstungen mit ca. 150 Mitarbeitern will als bedeutender Arbeitgeber in der Region überzeugen.

### Servicefahrzeuge sollen Stromer werden

Stolz ist man auf die TOI TOI & DIXI Fahrzeugtechnik GmbH. Denn hier wurde das bisher weltweit erste zu 100% elektrische Servicefahrzeug zur Reinigung und Auslieferung von Toilettenkabinen entwickelt. Als Grundlage dafür wird ein Mercedes Sprinter entsprechend aufgebaut. Geschäftsführer Christian Roller und Betriebsleiter Marcus Hartung freuen sich, dass dafür zwei Unternehmen gewonnen werden konnten (Elerra Motiv GmbH aus Erfurt und E-Works Mobility GmbH aus München), die sich auf die Entwicklung von Elektroantrieben spezialisiert haben.

### HYGIENE wird großgeschrieben

Weiter führte der Rundgang durch die Produktionshallen im Unterfeld zur TOI TOI & DIXI Group Entwicklungsabteilung. Hier sorgen Chemiker wie Dr. Tim Woriescheck dafür, dass die Hygiene immer weiterentwickelt und verbessert wird. So wird nun im Fertigungsprozess für Toilettenkabinen dem Kunststoffgranulat ein Silberphosphat beigefügt. Durch die Wirkung der Silber-Ionen werden nahezu alle Keime an der Oberfläche dauerhaft unschädlich gemacht. Zudem entwickelten Fachleute in eigenen Versuchslaboren ein Duftstoff-Rezept, sodass es in den Toilettenkabinen angenehm zitronig duftet.

### Aus alten Fischernetzen werden Toilettenkabinen



Alte Fischernetze landen nun nicht mehr im Meer, sondern finden nachhaltige Wiederverwendung in Kunststoffgranulaten für die Fertigung von Toilettenkabinen.

Im letzten Teil der Besichtigungsreihe führte es die Teilnehmer zur TOI TOI & DIXI Kunststofftechnik. Betriebsleiter Björn Wilhelm zeigte stolz die Produktionsanlagen, insbesondere auch die neueste italienische Maschine, die jetzt strombetrieben und mit etlichen Robotern fast vollautomatisch das Doppelte an Kabinen produziert. Besonders hob man auch die neue „Sea-Plastik“-Toilettenkabine vor. Unmengen an alten Fischernetzen landen nun nicht mehr in den Weltmeeren, werden zu Kunststoffgranulaten weiterverarbeitet und finden nun ihre nachhaltige Wiederverwendung.

In dem in Gerstungen ansässigen Industriebetrieb gibt es zahlreiche Karriere-Möglichkeiten, ob im handwerklichen oder kaufmännischen Bereich, als Servicefahrer oder auch in der Berufsausbildung in verschiedene Richtungen. Bewerbungen nimmt die Firmengruppe gerne entgegen ([www.toitoidixi.com](http://www.toitoidixi.com))



Geschäftsführer der TOI TOI & DIXI Fahrzeugtechnik GmbH Herr Christian Roller (rechts) führt die neuesten Service-Fahrzeugaufbauten vor.



Dr. Tim Woriescheck (Bildmitte) erläutert, wie die neue innovative Kunststoffoberfläche mit Silber-Ionen-Freisetzung funktioniert. Alle Kontaktflächen des neuen Modells „HYGIENE+“ sind mit antimikrobiellen Additiven versehen.



Betriebsleiter Björn Wilhelm führt durch die Hallen der TOI TOI & DIXI Kunststofftechnik GmbH.



Eine neue Maschine der italienischen Firma Persico arbeitet mit Strom. Vollautomatisch produzieren Roboter nun fast das Doppelte  
K. Hartung



## Veranstaltungskalender 2023



Der Veranstaltungskalender der Gemeinde Gerstungen informiert regelmäßig über die meisten Veranstaltungen aus allen Ortsteilen, über tagesaktuelle Events, Konzerte, Vorträge oder auch Ausstellungen.

Sie möchten auch eine Veranstaltung bewerben?

Dann tragen wir den Termin gerne in den Veranstaltungskalender auf dem Portal [www.gerstungen.de](http://www.gerstungen.de) ein. Dazu ist zudem die Angabe von Zeitraum, Ort, evtl. auch ein Bild nötig.

Unabhängig von der Mitteilung der Termine ist eine „Veranstaltungsmeldung“ gegenüber der Ordnungsbehörde erforderlich! Dazu kontaktieren Sie gerne unsere Mitarbeiterin vom Ordnungsamt (Tel. 036922 245-220; E-Mail: [ordnung@gerstungen.de](mailto:ordnung@gerstungen.de))

## Standorterweiterung der Firma Hirschvogel in Marksuhl



Gewerbegebiet im Meilesfelde - Standort der Firma Hirschvogel Eisenach GmbH

Vergangene Woche fand eine Sitzung des Ortsteilrates Marksuhl statt.

Im Rahmen dieser Zusammenkunft informierte ein Vertreter der Firma Hirschvogel über eine mögliche Standorterweiterung der ansässigen Firma im Gewerbegebiet. Diese ist eine strategische Planung, um auf Markt- und Kundenanforderungen mittel- und langfristig vorbereitet zu sein. Außerdem ist das Vorhaben ein wichtiger Schritt, um auch zukünftig konkurrenzfähig zu bleiben und dient außerdem der Standortsicherung.

Ein Information zu diesem Thema erfolgte bereits am 29.11.2022 in der Sitzung des Bauausschusses.

Alle Mitglieder des Ortsteilrates sprachen sich in der Beratung grundsätzlich positiv zu der Erweiterung aus. Auflagen seien aber möglich, wenn es zu einer detaillierten Planung kommen sollte. Interessen der Anwohner und der ansässigen Agrargenossenschaft sollen dennoch berücksichtigt werden.

Bei Fragen zu dem Projekt können sich Bürger direkt an den Ortsteilrat Marksuhl oder Bürgermeister Tim Rommert wenden.

**Tim Rommert**  
Bürgermeister

## NICHTAMTLICHER TEIL

## AKTUELLES

### Endlich wieder eine Seniorenweihnachtsfeier in Förtha

Erstmals seit vier Jahren konnte wieder eine Seniorenweihnachtsfeier in Förtha stattfinden.



In den vergangenen Jahren nahmen unsere Senioren an der Marksuhler Seniorenweihnachtsfeier teil oder der Ortsteilrat verteilte zur Weihnachtszeit Präsente.

Nachdem der Saal im „Elteschlösschen“ in Förtha saniert wurde, fand dort nun wieder eine Weihnachtsfeier statt.

Es musste zwar noch ein wenig improvisiert werden. Trotzdem war es eine gelungene Veranstaltung, bei der sich unsere Senioren wieder mal treffen, gemeinsam unterhalten und einige Stunden miteinander verbringen konnten.

Sehr zur Freude aller Anwesenden wurde die Veranstaltung durch einen musikalischen Auftritt, von Kindern aus dem Kindergarten Förtha, umrahmt.

Krankheitsbedingt waren es nur einige Kinder, die sich aber viel Mühe gegeben und zur Abwechslung beigetragen haben.

Vielen Dank an die beteiligten Kinder und die Erzieher\*innen. Weiterhin möchte ich mich bei unseren Ortsteilratsmitgliedern, den Helferinnen und Helfern sowie unserer Gemeindeverwaltung für das Gelingen der Weihnachtsfeier bedanken!

**Frank Michalowski**  
Ortsteilbürgermeister Förtha



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

*Wolfsburg*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von einem langjährigen Mitarbeiter

# Karl-Heinz Merk,

der am 24. Dezember 2022 im Alter von 83 Jahren verstorben ist.

Herr Merk war über ein Jahrzehnt engagierter Hausmeister im Werratalmuseum Gerstungen.

Zusammen mit seiner Frau Helga hat er sich über viele Jahre stets um die Geschicke des Museums bemüht.

Viel Herzblut steckte er vor allem in die Aufarbeitung der historischen Schmiede und Scheune.

Wir werden Karl-Heinz Merk in dankbarer Erinnerung behalten.

Tim Rommert  
Bürgermeister

## Die Evangelischen Kirchengemeinden

### Gerstungen, Neustadt, Sallmannshausen und Untersuhl

**Sonntag, 29. Januar**

10.30 Uhr Gerstungen: Gottesdienst im Gemeinderaum

**Sonntag, 5. Februar**

09.30 Uhr Untersuhl: Gottesdienst im Gemeinderaum

10.30 Uhr Neustadt: Gottesdienst im Gemeinderaum



**Konfirmanden-Zeit** jeweils in den Gruppen Achtklässler und Siebtklässler nach Absprache miteinander; weitere Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen!

### KinderKirchenKlub

Für wen? für Kinder von der 1. bis zur 6. Klasse

Wo? DGH am Kirchplatz Untersuhl

Wann? Mittwochs 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Wer? Kirchengemeinden Pfarrbereich Gerstungen



Wir spielen, basteln, beten, lachen, singen und hören Geschichten aus der Bibel.

Wir freuen uns auf Dich!

Die Kinder vom KinderKirchenKlub und Nora Vajen-Otto

Die Stelle des/der Gemeindepädagogen/in ist zurzeit vakant.

### Gottesdienste im TV und im Radio:

- ZDF Fernsehgottesdienst: sonntags 09:30 Uhr,
- Radio-Gottesdienst MDR Kultur aus dem Sendegebiet: 10:00 Uhr,
- Radio-Gottesdienst Deutschlandfunk: 10:05 Uhr

**Offene Kirche** für Stille, Gespräch oder Gebet: donnerstags 15:00 - 17:00 Uhr in der Kath. Herz-Jesu Kirche, Wilhelmstr. 82.

### 500 Jahre Bibelübersetzung - der Kirchenkreis sagt mit einem Video über die verschiedenen Veranstaltungen:

„Vielen Dank an alle Beteiligten, Unterstützer und Besucher des Jubiläumsjahres „500 Jahre Bibelübersetzung“:  
<https://www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de/kontakt-und-service/aktuelles/rueckblick.html>

**LUTHER 2021/22**  
500 JAHRE BIBELÜBERSETZUNG

*Rückblick*

500 Jahre Bibelübersetzung

Die Einheitsgemeinde Gerstungen hält sich an die geltenden Datenschutzverordnungen. Die Veröffentlichung der Altersjubiläen in unserem Amtsblatt „Neue Werra-Zeitung“ kann widersprochen werden. Dazu können Sie sich gerne an das Einwohnermeldeamt Gerstungen (Tel. 036922-245-212) oder Einwohnermeldeamt Marksuhl (Tel. 036922-245-213) wenden.

## Kirchenältestentag 2023 am 27. Januar 2023, 18.00 Uhr, Diaconisches Bildungsinstitut Johannes Falk und Landeskirchenarchiv

Nach zwei Jahren corona-bedingter Pause sind die Gemeindekirchenräte des Kirchenkreises in diesem Jahr wieder zu einem Kirchenältestentreffen geladen.

Unter dem Motto: „Schätze achten - das Landeskirchenarchiv“ möchten wir an diesem Abend das Landeskirchenarchiv und seine Arbeit kennenlernen. (Dort sind auch die Hoffmannsche Bibliothek und weitere Unterlagen der Kirchengemeinde Gerstungen sowie das Pfarrarchiv der Kirchengemeinde Neustadt aus dem ehemaligen Pfarrhaus Neustadt archiviert.)

### Ablauf:

- 18.00 Uhr Begrüßung und Austausch über persönliche Schätze
- 18.30 Uhr Referat der Leiterin des Landeskirchenarchivs Christina Neuss unter dem Titel „Woher - Wohin? Wie Archive unsere Vergangenheit und Gegenwart ins Gespräch bringen.“
- 19.00 Uhr Pause mit Imbiss
- 19.45 Uhr Gruppenangebote z.B. Magazinführungen, Übungen zur Bestandserhaltung, Lese- und Schreibübungen, Genealogie/Familienforschung mit Übungen an PC und Lesegerät, Ortsgeschichte erkunden
- 20.45 Uhr Abschlussandach

## Bauzeitenplan Sanierung Dachstuhl des Kirchenschiffes Erlöserkirche Neustadt

Der Bauzeitenplan des Planungsbüros B 19 sieht nach Absprache mit der Gemeinde Gerstungen zur Sondernutzungserlaubnis bezüglich der Baustelleneinrichtung vor, dass die Gerüstbauerarbeiten in der KW 9 durchgeführt werden.

Die Zimmer- und Dachdeckerarbeiten sollen ab 6. März beginnen. Die Kirchengemeinde Neustadt wünscht einen segensreichen Verlauf der lang geplanten Arbeiten zur Sanierung des Dachstuhls des Kirchenschiffs.



### Nach einem irischen Segen:

Gott behüte dich an jedem Tag in diesem noch neuen Jahr.  
Er segne die Wände deines Hauses,  
die dich vor dem Wind und vor der Angst schützen.  
Er segne das Dach, das den Regen abwehrt und alle Drohungen.  
Er segne das Feuer in deinem Haus,  
das dich bewahrt vor der Kälte und der Verlassenheit.  
Er segne deine Bank und deinen Tisch,  
an dem du das Brot findest und den Wein.  
Er segne deine Fenster und sende dir viel Licht und freien Blick.  
Er segne deine Tür, so dass die Kommenden bei dir gutes Willkommen finden  
und einen Menschen, der ihnen ohne Angst begegnet.  
Er segne dein Weggehen und dein Heimkommen  
jeden Morgen, jeden Abend, heute und morgen und für immer.  
Das Jahr 2023 steht unter der Jahreslosung: Du bist ein Gott, der mich sieht. 1. Mose 16, 13

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde des Pfarramtsbereiches Marksuhl-Eckardtshausen

Ev. Pfarramt Marksuhl-Eckardtshausen: Pastorin Sander  
Marksuhl, Pfarrgässchen 4, 99834 Gerstungen  
Tel. 036925-60334  
marksuhl@kirchenkreis-eisenach.de

## Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen

### Sonntag, den 29. Januar 2023 - Letzter Sonntag nach Epiphanias

09:30 Uhr Gottesdienst in der Erlöser-Kirche zu Wolfsburg-Unkeroda

### Donnerstag, den 2. Februar 2023

14:30 Uhr Gemeindenachmittag im Gemeindehaus Marksuhl, mit Frau Röder, Kirchenkreissozialarbeit im Kirchenkreis Eisenach-Gerstungen

### Sonntag, den 5. Februar 2023 - Septuagesimae-

Kein Gottesdienst im Pfarramtsbereich

### Sonntag, den 12. Februar 2023 - Sexagesimae-

09:30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus Marksuhl



Konfirmandenunterricht und Christenlehre

Dienstag, den 31. Januar 2023 treffen sich die Mädchen und Jungen der Vorkonfirmandengruppe um 15:30 Uhr (bis 16:15 Uhr) in Gerstungen im Pfarrhaus, An der Kirche 6

Freitag, den 3. Februar 2023 treffen sich die Mädchen und Jungen der Christenlehregruppe Eckardtshausen um 15:15 Uhr (bis 16:30 Uhr) in Eckardtshausen, Lindenplatz 1

Mittwoch, den 8. Februar 2023 treffen sich die Mädchen und Jungen der Konfirmandengruppe Klasse 8 um 14:30 Uhr (bis 15:45 Uhr) im Gemeindehaus Marksuhl, Pfarrgässchen 4a

Manchmal kann es kurzfristig zu Änderungen kommen. Bitte beachten Sie auch die örtlichen Aushänge in den Schaukästen.

## Ev.-Luth. Pfarramt Oberellen

### Kirchengemeinden Förtha, Oberellen, Unterellen und Lauchröden

Pfarrer Dr. Michael Beyer

Pfarrbüro:

Friedensteinstr. 46, 99834 Gerstungen/OT Oberellen

Privat:

Schulplan 1, 99817 Eisenach/OT Neuenhof

Erreichbar unter: 036925/27533

dienstags von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

mittwochs von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

Am Montag ist der dienstfreie Tag des Pfarrers; für seelsorgerliche Notfälle ist er natürlich dennoch erreichbar. Die Kirchrechnerin Frau Anacker ist freitags von 10.00 Uhr - 12.30 Uhr im Büro des Pfarramtes in Oberellen.

E-Mail: oberellen@kirchenkreis-eisenach.de

## Gottesdienste und Veranstaltungen

### Sonntag, 29.01.2023 (letzter Sonntag nach Epiphanias)

09.30 Uhr Gottesdienst/ Gemeideraum Förtha

11.00 Uhr Gottesdienst/ Kirche Oberellen

### Sonntag, 05.02.2023 (Septuagesimä - 70 Tage vor Ostern)

09.30 Uhr Gottesdienst/ Pfarrhaus Lauchröden

11.00 Uhr Gottesdienst/ Gemeideraum Unterellen

### Sonntag, 12.02.2023 (Sexagesimä - 60 Tage vor Ostern)

09.30 Uhr Gottesdienst/ Kirche Oberellen

11.00 Uhr Gottesdienst/ Gemeideraum Förtha

### Sonntag, 19.02.2023 (Estomih)

keine Gottesdienste in unserem Pfarrbereich



## Aus unseren Familien

Christlich bestattet wurde in Förtha:

Margot Liebetrau, geb. Eichner

Ich bin ein Gast auf Erden und hab hier keinen Stand; der Himmel soll mir werden, da ist mein Vaterland. Hier reis ich bis zum Grabe; dort in der ewgen Ruh ist Gottes Gnadengabe, die schließt all Arbeit zu.

Paul Gerhardt

## Christlich bestattet wurde in Lauchröden:

Lieselotte Benedix, geb. Mey

Freu dich sehr, o meine Seele, und vergiss all Not und Qual, weil dich nun Christus, dein Herre, ruft aus diesem Jammertal. Seine Freud und Herrlichkeit sollst du sehn in Ewigkeit, mit den Engeln jubilieren, ewig, ewig triumphieren.

Christoph Demantius



### Christenlehre

**Montag, 30.01.2023**

jeweils 16.00 Uhr/ Pfarrhaus Lauchröden

**Donnerstag, 02.02.2023**

jeweils 17.00 Uhr/ Gemeinderaum Unterellen

**Donnerstag, 26.01.2023 und 09.02.2023**

16.00 Uhr/ Gemeinderaum Förtha

17.00 Uhr/ Gemeindehaus Oberellen

### Konfirmandenzeit

Jeden Ersten Samstag im Monat

von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr/ Pfarrhaus Neuenhof

### Information:

Die Konfirmation findet in diesem Jahr für alle Gemeinden am Sonntag, 30.04.2023 um 14.00 Uhr in der Kirche in Oberellen statt.

Ihr

Pfarrer Dr. Michael Beyer

## Katholische Kirchengemeinde Gerstungen

Ein Licht - uns aufgegangen:

**GOTT!!!**

(S)ein Angebot - an uns!!!



**Donnerstag 26.01.2023:**

15.00 - ER lässt sich hier finden!

17.00 Uhr:

17.00 Uhr: **Friedensgebet:** wer bittelt mit um Frieden?



**Sonntag 29.01.:**

09.30 Uhr: **Messe:**

die Bergpredigt - Ausrichtung, nicht Gesetz!



**Donnerstag 02.02.2023:**

15.00 - ER bei uns,

17.00 Uhr: hat es versprochen!

17.00 Uhr: **Friedensgebet:** (Blasius) segen und Kerzenweihe

**Sonntag 05.02.:**

09.30 Uhr: die Bergpredigt: Ihr seid:

**Achtung!!!!**

ab Aschermittwoch:

veränderte Ordnung der Gottesdienste in der nächsten Ausgabe



## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Oberellen



**Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Oberellen**  
[www.efg-oberellen.de](http://www.efg-oberellen.de)

**Wir feiern Gottesdienst am  
 29. Januar 2023, um 17:00 Uhr!  
 5. Februar 2023, um 10:00 Uhr Jahrestag  
 und laden herzlich dazu ein!**

Der 27. Januar wurde im Jahr 2005 von den Vereinten Nationen als **Internationaler Tag des Gedenkens an die Opfer des Holocaust** eingeführt. An diesem Tag wurde das größte Konzentrationslager Auschwitz-Birkenau durch die Rote Armee im Jahr 1945 befreit.

Der Name „Auschwitz“ wurde zum Symbol des Völkermordes durch die Nationalsozialisten und ist untrennbar verbunden mit unvorstellbarem Leid und Verbrechen gegen die Menschlichkeit.

Auch wenn wir als Nachgeborene keine Schuld an diesem Verbrechen tragen, liegt es doch in unserer Verantwortung, darauf zu achten und dafür zu sorgen, dass sich Ähnliches nicht wiederholt.

Gedenken wider das Vergessen - das ist ein Teil der Verantwortung, die wir haben. Wir erinnern uns, weil wir nicht vergessen wollen. Weil wir nicht vergessen dürfen. Erinnern hilft zu verstehen. Es hilft aus der Geschichte zu lernen.

Charlotte Knobloch, die ehemalige Vorsitzende des Zentralrates der Juden in Deutschland, formuliert es in ihrer Rede im Deutschen Bundestag am 21. Januar 2021 wie folgt: „Lasst euch von niemandem einreden, wen ihr zu lieben und zu hassen habt.“

Korrektur zum Beitrag in der Ausgabe 1/2023:  
 Leider hat sich in den Beitrag ein Fehler „eingeschlichen“. Das korrekte Zitat des Psychoanalytikers Heinz Kohut muss heißen: „**Der Glanz im Auge der Mutter.**“

## VEREINSNACHRICHTEN

## Kleingartenverein „Am Tümpel“ e.V. Gerstungen

Hiermit laden wir alle Gartenmitglieder/innen zur am **Freitag, dem 17.02.2023 um 19.00 Uhr**

in der Gaststätte Freitag stattfindenden Mitglieder-/ Wahlversammlung recht herzlich ein.

### Tagesordnung:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
1. Aufnahme neuer Mitglieder
1. Bericht des Vorsitzenden
1. Bericht der Schatzmeisterin
1. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
1. Diskussion zu den Berichten
1. Wahl des Wahlleiters
1. Wahl der Kassenprüfer
1. Wahl des Vorstandes
1. Schlusswort des Vorsitzenden

Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen bis **eine Woche** vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden.

Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

**Der Vorstand**

# Der Laden



## Künstlerischer Neujahrsempfang und Vernissage „Stoffzauberei“ von Sonnja Mann



Wenn Kunst auf Kunst trifft... Zwei Vereine - eine Leidenschaft. Am 14.01.2023 begrüßten die Theatergruppe KunstGENuss Gerstungen e.V. und „Der Laden“ Kunstverein Gerstungen e.V. gemeinsam das neue Jahr. Und wie es sich für Künstler gehört, gab es Kunst in Form von Worten oder auch als Gaumenschmaus. Der Neujahrsempfang brachte Künstler aus verschiedenen Bereichen zusammen und neue Mitglieder wurden herzlich aufgenommen und auch schon gleich für die erste Veranstaltung in diesem Jahr gewonnen.

Der Startschuss für das neue Veranstaltungsjahr ist erfolgt und den Einstand gibt Sonnja Mann.



Die Künstlerin aus Gerstungen ist verheiratet, hat drei Töchter und ist stolze Oma von fünf Enkelkindern. Sonnja Mann war leidenschaftliche Unterstufenlehrerin und findet nun Erfüllung in ihren Hobbys: Patchworknähen, Stricken, Kochen oder auch an der frischen Luft bei der Gartengestaltung.

Auf Reisen erweitert sie ihren Horizont und an ihren Erlebnissen oder Erinnerungen an diese Abenteuer dürfen wir bei ihrer **Verabschiedung am 04.02.2023 um 18.00 Uhr** teilhaben.

Ihre Vernissage steht unter dem Motto „Stoffzauberei - von Malaysia nach Bermuda, England zurück nach Deutschland“. Dass man (frau) nicht nur mit Pinsel, Farbe oder Stiften malen kann, werden wir an diesem Abend sehen - wir erleben stoffliche Bilder. Eine ganz andere Art der „Malerei“. Seien Sie gespannt!

Wir heißen Sie alle herzlich willkommen zur **Vernissage am 04.02.2023** und somit zur ersten Veranstaltung in diesem Jahr im „Laden“.

Die Künstlerin selber wird auch an verschiedenen Tagen im „Laden“ anwesend sein und freut sich über einen regen künstlerischen Austausch.

## Sabine Quaas



Angelverein „Hecht“ Untersuhl e.V.

## Veranstaltungsplan

29. April 2023

ab 10 Uhr Anangeln am Baggerloch in Untersuhl

8. Juli 2023

ab 17 Uhr Teichfest am Baggerloch in Untersuhl

30. September 2023

ab 10 Uhr Abangeln am Baggerloch in Untersuhl





## Erster Vereinswandertag des SV Concordia Lauchröden



Viel gute Laune trotz durchwachsenem Wetter! So lässt sich wohl der erste Vereinswandertag des SV Concordia Lauchröden am Sonntag, den 8. Januar 2023 gut zusammenfassen.

Mit etwas regenbedingter Verspätung trafen sich rund 60 Mitglieder des Sportvereins aus allen Abteilungen - Fußball, Bambinis, Volleyball, Reha- und Gesundheitssport sowie Ehrenmitglieder - und allen Altersstufen zum gemeinsamen Wandern und gemütlichem Beisammensein.

Neben einem aktiven Teil bis Unterellen stand jedoch insbesondere der Austausch bei Waffeln, Glühwein und Bratwurst im Vordergrund.

Vielen Dank den Sportfreunden für den fröhlichen Nachmittag und die schönen Stunden!  
Sport frei!

## SCHULNACHRICHTEN

### Verein der Freunde und Förderer der Regelschule Berka/Werra e.V.

#### Sehr geehrte Mitglieder,

hiermit lade ich Sie im Namen des Vorstandes recht herzlich zu einer ordentlichen Mitgliederversammlung des Vereins der Freunde und Förderer der Regelschule Berka/Werra e.V.

am Dienstag, den 14.03.2023  
um 19.00 Uhr

in die Regelschule Berka/Werra, Raum 301, ein.

Lt. § 5 1. a) unserer Satzung ist der Vorstand verpflichtet, darauf hinzuweisen, dass die Mitgliederversammlung beschlussfähig ist, wenn mindestens ein Drittel sämtlicher Vereinsmitglieder anwesend sind. Für den Fall der Beschlussunfähigkeit ist der Vorstand verpflichtet, innerhalb von vier Wochen eine zweite Mitgliederversammlung mit der gleichen Tagesordnung einzuberufen, die dann ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung, Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Jahresbericht des Vorstands
3. Jahresbericht des Schatzmeisters
4. Prüfbericht der Revisionskommission
5. Aussprache zu den Punkten 2 bis 4
6. Entlastung des Vorstandes
7. Bestellung der Revisionskommission
8. Beschluss zur Unterstützung der Eichelbergschule Berka/Werra im SJ 2023/24
9. Weitere Anträge und Abstimmungen
10. Schluss der Mitgliederversammlung 2023

Über ein zahlreiches Erscheinen würde ich mich sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Gisela Ebenau  
Vorsitzende



## JUGENDINFORMATIONEN

# WINTERFERIEN AKTIONEN



Jugendzentrum Gerstungen  
3 Tage coole Aktionen!

Die offene Jugendarbeit der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. des Regionalverbands Westthüringen plant für die Winterferien 3 coole Aktionen! Es kann sich zu allen Aktionen einzeln angemeldet werden. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 21 Jahren aus der Stadt Werra-Suhl-Tal und der Gemeinde Gerstungen. Für weitere Infos und Fragen steht das Juze Team zur Verfügung!

**TAG 1: BATIKWORKSHOP**  
13.02.23, 10 - 15 Uhr, Treffpunkt Jugendzentrum  
Batikworkshop mit gemeinsamen Mittagessen.

**TAG 2: EISHALLE WALTERSHAUSEN**  
14.02.23, 10 - 17 Uhr Treffpunkt Bahnhof Gerstungen  
Gemeinsam fahren wir von Gerstungen zur Eishalle in Waltershausen.

**TAG 3: LASERTAG**  
15.02.23 10 - 15Uhr, Treffpunkt Jugendzentrum  
Lasertag in verschiedenen Variationen im Juze! Zum Mittagessen wird zusammen gekocht.

**PER ANRUF  
ANMELDEN**



Michael Bruck  
01739208441  
Vanessa Simanski  
01721061104  
Sophienstraße 3,  
99834 Gerstungen



Die Online-Anmeldung ist bereits geöffnet und über die Homepage [www.triathletenschmiede.de](http://www.triathletenschmiede.de) bis spätestens 9:00 Uhr am Wettkampftag möglich. Eine Tagesanmeldung ist auch möglich, allerdings mit einem Zuschlag von 2,00 EUR auf allen Strecken. Die Zeitnahme erfolgt mittels Transponder durch ein eigenes Zeitmess-System. Die Veranstaltung wird wieder beim Fritz-Kunze-Bad in Heringen, Badstr. durchgeführt. Als Bonus gibt es erneut freien Eintritt für alle Teilnehmer nach dem Wettkampf ins Fritz-Kunze-Bad.

Die Laufserie umfasst wieder drei Läufe, wobei es keine Pflicht ist an allen drei Läufen teilzunehmen, da auch jeder einzelne Lauf separat gewertet wird. Der zweite Lauf findet am 05. März und der dritte Lauf am 02. April statt. Für Sportler die an einem der genannten Termine nicht starten können, gibt es am 19.03.2023 einen Ergänzungslauf, um die Laufserie vollständig abschließen zu können. Die vollständige Ausschreibung ist ebenfalls auf der Homepage einsehbar.

## Wer hat Lust auf Tischtennis?



Ihr tut etwas für eure Gesundheit und habt auch noch Spaß dabei!

Wir freuen uns über jeden, der sich meldet und würden dann unter dem Dach des ESV Gerstungen eine Abteilung Tischtennis gründen.  
Bitte ruf an oder gern auch WhatsApp unter 0176 434 253 13!

Matthias Rausch

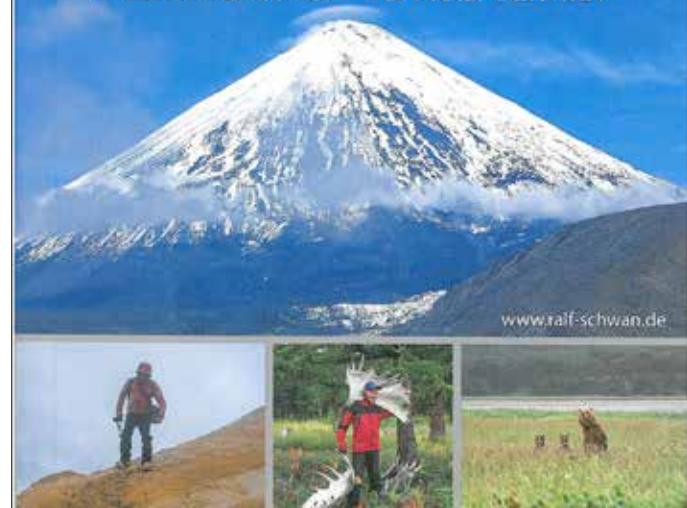
## BIBLIOTHEKSNACHRICHTEN

### Vortrag der Gemeindebibliothek



# GROSSE WILDNIS KAMTSCHATKA

MULTIVISIONSSHOW VON RALF SCHWAN



**Bürgersaal „Zum Rautenkranz“  
Gerstungen**  
**Fr. 17.03.2023 - 19:00Uhr**

Kartenverkauf über Bibliothek 036922 245 251 (252) — VVK: 8,00€ / Abendkasse: 10,00€

## SPORTNACHRICHTEN

### Triathletenschmiede Werratal e.V.

#### Beginn der 9. Winterlaufserie 2023



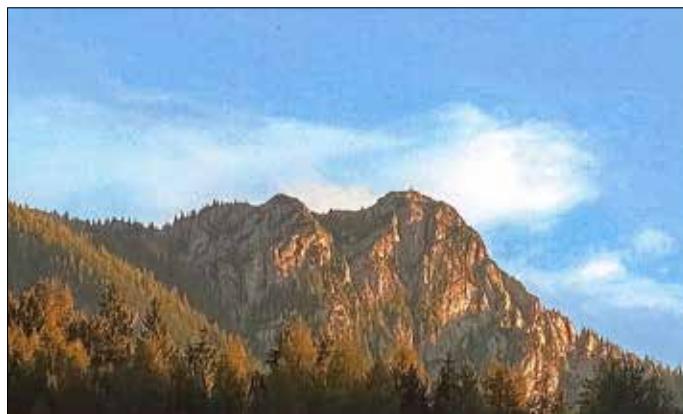
Am 5. Februar 2023 ist es endlich wieder soweit, es fällt der Startschuss zum ersten Lauf. Die Verantwortlichen der Triathletenschmiede Werratal freuen sich, euch endlich wieder eine Corona freie Laufveranstaltung anbieten zu können. Es werden wieder zahlreiche Hobby- und Freizeitläufer und Läuferinnen sowie auch Ambitionierte aus den umliegenden Hessischen und Thüringischen Landkreisen erwartet. Um 10:30 Uhr erfolgt der Start der Schüler, gefolgt von den 5- und 10 Km-Läufern um 10:45 Uhr. Neu im Programm ist ein Nordic-Walking Wettkampf über 7,5 Km, der Start erfolgt zeitgleich mit dem Hauptfeld.



## INFORMATIONEN PARTNERGEMEINDE

### Wenn das Rennsteiglied in Breitenau erklingt

Liebe Leserinnen und Leser der „Neuen Werra-Zeitung“, die Partnerschaft zur österreichischen Partnergemeinde Breitenau am Hochlantsch besteht nun schon 28 Jahre. Nach der zweijährigen Unterbrechung konnte im September letzten Jahres endlich wieder rein Reisebus mit interessierten Mitbürgern nach Breitenau starten. Reiseteilnehmer Wolfgang Meyer berichtet über seine Eindrücke aus diesem Besuch:



Ich möchte in diesem kurzen Reisebericht meine ganz persönlichen Eindrücke über meine erste Reise in unsere Partnergemeinde berichten. Nach über zweijähriger pandemiebedingter Pause fand in der Zeit vom 28.9. bis 3.10.2022 endlich wieder eine Fahrt mit dem Busunternehmen Riemann mit 44 Teilnehmern in die Steiermark nach Breitenau statt. Neben einer Reihe alter Hasen war ich gemeinsam mit einigen anderen als „Frischling“ erstmals an einem Ausflug in unsere Partnergemeinde beteiligt. Wenn gleich ich in den letzten 30 Jahren schon mehrere Male unser Nachbarland Österreich privat besucht habe, war ich doch von der Herzlichkeit und vom Selbstverständnis im Umgang miteinander in der Breitenau angetan. Hier widerspiegeln sich 25 Jahre gewachsene Partnerschaft der Gemeinden Gerstungen und Breitenau.



Wie immer war auch in diesem Jahr die Fahrt von Wilfried Rösing man kann sagen, stabsmäßig organisiert und vorbereitet. Hierfür wie auch für die jahrelange unermüdliche Kontaktpflege in die Breitenau gilt ihm ein besonderer Dank. Das für die wenigen Tage sehr anspruchsvolle und ausfüllende Kultur- und Besichtigungsprogramm wurde „bedauerlicherweise“ durch wiederholte Schlemmerstunden in den unterschiedlichsten gastronomischen Einrichtungen unterbrochen, Aber auch so kann man Land und Leute kennenlernen, dabei aber die schlanke Linie vergessen.

Bei einem Besuch in einer Nudelmanufaktur in Passeil habe ich erstmals ALMO (geschützte Marke), den hochintelligenten Alm-Ochsen kennengelernt und erfahren dass er nicht nur schmackhaft ist, sondern mit Hilfe von Zweibeinern einen entscheidenden Beitrag zur Gestaltung der Almlandschaft in der Steiermark leistet. Der Familie Schrenk aus Moarhothechl kann man für die hoffentlich erfolgreiche Markteinführung der neu kreierter) Bio-nudel Chips (sehr lecker und Kalorienarm) und den Ausbau der ohnehin schon umfangreichen Bio Produktpalette viel Erfolg wünschen.

Neben einer beeindruckenden Greifvogelschau der Falknerei auf der Oberkrapfenburg, war für mich als ehrenamtlicher Mitarbeiter und Freund des Werratalmuseums Gerstungen der Besuch des Freilichtmuseum In Stübing ein besonderer Höhepunkt. Auf einer Fläche von zirka 65 Hektar kann man 100 dort an, aus ganz Österreich und Südtirol zusammengetragene und wiederaufgebauten Wohn- und Wirtschaftsobjekten aus mehreren Jahrhunderten, die Geschichte unseres Nachbarlandes anschaulich erleben. Dabei kann man, obendrein in wunderbarer Landschaft, schon mal die Abfahrtszeit des Reisebusses verpassen...

Die vom Breitenauer „Urgestein“. Professor Gert Christian durchgeführte Ortsbegehung in der Kerngemeinde Breitenau und dem Ortsteil St. Erhard, als kirchliches Zentrum mit der beeindruckenden gotischen Pfarr- und Wallfahrtskirche hat sowohl die Geschichte als auch die wirtschaftliche Gegenwart der Bergbaugemeinde Breitenau sehr eindrucksvoll erlebbar gemacht. Einen herzlichen Dank dafür, sowie für die Teichalmer Silberstollenkäse Empfehlung...

Die enge Partnerschaft der Gemeinden Gerstungen und Breitenau am Hochlantsch kam vor allem bei der gemeinsamen Feierstunde der Reisegruppe und zahlreichen Breitenauern beim Hofbauerwirt zum Ausdruck und wurde durch Grußansprachen des Breitenauer Bürgermeisters Alexander Lehofer und des eigens privat angereisten Gerstunger Bürgermeister Tim Rommert unterstrichen.



Wenn die Thüringer Hymne „Das Rennsteiglied“ durch den Frauenchor aus Breitenau durch zwei neue Strophen auf die Gemeindepartnerschaft ergänzt wurde, spricht das für sich. Ein herzlicher Dank gilt allen Musikanten und Wirtsleuten in der Partnergemeinde.

Mein persönliches Resümee herzliche Menschen in einer wunderbaren Landschaft sollte man bei etwas schönerem Wetter gern auch mit dem Mountainbike oder zum Skilaufen auch ganz privat besuchen und unbedingt an der nächsten Partnerschaftsreise wieder teilnehmen!!!

Wolfgang Meyer

## STORCHENNACHRICHTEN

## Franzmann ist da

**Meldung vom Samstag, dem 14. Januar 2023 auf Facebook und Instagram der Gemeinde Gers-  
tungen:**

Unglaublich, wer zur Morgenstund' auf dem Schloss-  
giebel verweilt.

Heute ist der 14. Januar 2023 und dann wäre der  
Franzmann im Vergleich zur Vergangenheit vier Wo-  
chen zu früh.

Damit ist es nicht unbedingt eine positive Nachricht.  
Andere Gemeinden entlang der Werra berichten  
ebenfalls, dass Störche viel zu früh angekommen  
seien.



Foto: S. Trümper

## VERANSTALTUNGEN



**Ja, es geht noch!**

# Lauchröden feiert Karneval

**Samstag, 11.02.2023**  
Karnevalssitzung mit Programm ab 20 Uhr

**Sonntag, 12.02.2023**  
Rentnerfasching mit Programm ab 15 Uhr

**Samstag, 18.02.2023**  
Karnevalssitzung mit Programm ab 20 Uhr

**Sonntag, 19.02.2023**  
Kinderfasching mit Programm ab 15 Uhr

**Montag, 20.02.2023**  
Rosenmontagsumzug ab 15 Uhr  
Lumpenball ab 20 Uhr

**Alle Veranstaltungen im Löwensaal Lauchröden.**

**Es lädt ein der LCC! Germania Helau!**

Kartenvorverkauf: Mittwoch, 08.02.2023 ab 19 Uhr im Löwensaal  
Karten-Hotline: Michael Stück 036927/90916

 Freistaat Thüringen

## Einladung

Das Finanzamt EISENACH begrüßt Sie  
zur Informationsveranstaltung  
mit Bürgersprechstunde

**GRUND  
STEUER  
REFORM**

**Vortrag**  
Im Anschluss haben  
Sie Gelegenheit  
Fragen zu stellen.

**31. Januar 2023**  
**17 - 19 Uhr**  
**in MARKSUHL**  
**Wagenremise im Schloss**

**Familienanzeigen** werden von allen Lesern beachtet!



- Anzeigen -



Blut spenden, typisieren lassen  
und Stammzellspender werden!  
Weitere Informationen vor Ort.

Gültigen Personalausweis/Reisepass  
mitbringen und Blutspendeausweis  
(sofern vorhanden)



## BLUTSPENDE

### Lauchröden

Do, 2. 2.

16:30 - 19:00 Uhr

Dorfgem. Haus  
Eisenacher Str. 4

### Oberellen

Fr, 3. 2.

16:30 - 19:30 Uhr

Bürgerbegegnungsstätte  
Friedensteinstr. 44

### Gerstungen

Fr, 17. 2.

16:00 - 20:00 Uhr

AWO Begegnungsstätte  
Markt 14

### Ettenhausen a.d. Suhl

Do, 16. 2.

16:30 - 19:30 Uhr

Bürgerhaus, Saal  
Roter Graben 2a

[blutspendesuhl.de](http://blutspendesuhl.de)

facebook Instagram Twitter LinkedIn YouTube



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut!*

#### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

7 Nächte p. P. **ab € 529,-**

#### Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück

**ab € 429,-**

#### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obststeller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

#### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag  
oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab € 321,-**

(Betriebsferien vom 8. Januar bis 1. Februar '23)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

#### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Raten Sie mit!!! Raten Sie mit!!! Raten Sie mit!!!**

8		1	3	6
	5		8	
2	7	3		
5		1	9	
7		4		1
4		6	7	
	6	7		
8	1	2	5	6
6				3

**Sudoku**

Schwierigkeitsgrad: 6

# Familienanzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

 Sie, 72 Jahre, 1,65 m,  frauliche Figur, sucht ...

... ehrlichen, liebevollen, mobilen Mann  
bis 74 Jahre, deutlich größer,  
gern Nichtraucher und Kopfhaar,  
paar Pfunde mehr sind kein Problem.

**Chiffre: 18859765**

Zu jeder Zeit

selbst gestalten!

Anzeigen ONLINE BUCHEN:  
[wittich.de/familienanzeigen](http://wittich.de/familienanzeigen)



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

## Diamantenen Hochzeit

möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Kindern,  
Thomas & Familie und Simone & Familie sowie allen  
Freunden, Nachbarn und Bekannten, der Staatskanzlei Erfurt,  
dem Landrat, der Gemeinde Gerstungen sowie dem Team  
des Landgasthofes „Grüner Baum“ Marksuhl und auch der  
Kuchenbäckerin Ute bedanken und senden liebe Grüße.

*Peter und Erika Töpfer*



Förtha,  
im Januar 2023

# Familienanzeigen

werden von allen Lesern beachtet!

GESCHÄFTSANZEIGEN ONLINE BUCHEN: REGISTRIEREN SIE SICH JETZT UNTER „MEIN WITTICH“ BEI [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)



Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Tel.: 0157 80668356**

Fax: 03677 205021

[s.barth@wittich-langewiesen.de](mailto:s.barth@wittich-langewiesen.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 03677/2050-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

*Als die Kraft  
zu Ende ging,  
war's kein Sterben,  
war's Erlösung.*



In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Helga Merk**

geb. Buchenau

\* 13. 3. 1942 † 19. 1. 2023

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Kinder, Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen**

**Gerstungen**, im Januar 2023

Für alle Zeichen der Anteilnahme und des Mitgefühls danken wir von ganzem Herzen. Ein besonderer Dank gilt der Wohngemeinschaft Madelungen und dem Bestattungsinstitut Taubert für die hilfreiche Unterstützung.



Je schöner und voller die Erinnerungen,  
desto schwerer die Trennung.  
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual der  
Erinnerung in eine stille Freude.  
Man trägt das vergangene  
Schöne nicht wie einen Stachel,  
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.

Dietrich Bonhoeffer



*Mein Weg  
wird nun ein anderer sein,  
doch ich hab' die Gewissheit,  
ich bin nicht allein.  
Ich kehre in die Natur,  
Stück für Stück  
und verlasse das Leben  
und blicke zurück.  
Sterben, das ist so  
ein trauriges Wort,  
doch ich lebe weiter  
nur an einem anderen Ort.*

*Werner  
Häring*

\* 26. 11. 1930  
† 10. 12. 2022

**Danksagung**

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten,  
danken wir von ganzem Herzen.

Unser besonderer Dank gilt dem Team der Hausarztpraxis  
Stefan Hagemann, die uns bis zuletzt jederzeit freundlich  
und fürsorglich betreut haben.  
Ein weiterer herzlicher Dank an Frau Karin Hehr für ihre  
einfühligen und trostreichen Worte zur Trauerfeier,  
dem Bestattungsinstitut Taubert für die hilfreiche  
Unterstützung sowie dem „Blumen-Potpourri“  
Annette Niklasch für den wunderschönen Blumenschmuck.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung

**Brigitta Häring  
Ralf Häring und Sabine  
Dagmar Groß und Reiner  
Frank Zander und Siglinde  
Anette Krebs und Andreas  
Simone Mertineit und Rewi**

**Lauchröden, im Januar 2023**



# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 0 36 77 / 20 50-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)

*Gedanken – Augenblicke  
sie werden uns immer an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen und  
dich nie vergessen lassen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter,  
herzensguten Oma, Schwester, Schwägerin,  
Tante, Pate und Cousine



## Ursula Mey

geb. Kurtzke

\* 10.08.1947 † 05.01.2023

### In stiller Trauer

Deine Tochter Babett mit Mike  
Dein Enkel Philipp mit Thao  
Deine Schwester Margot mit Reiner  
Deine Schwägerin Jutta  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis in Chemnitz statt. Für alle Zeichen der Anteilnahme und des Mitgefühls danken wir von ganzem Herzen.

Chemnitz und Lauchröden, im Januar 2023

Es wird aussehen, als wäre ich tot,  
und das wird nicht wahr sein ...  
Und wenn du dich getröstet hast,  
wirst du froh sein, mich gekannt zu haben.  
Du wirst Lust haben, mit mir zu lachen.  
Und du wirst manchmal dein Fenster öffnen,  
gerade so zum Vergnügen...  
Und deine Freunde werden sehr erstaunt sein,  
wenn sie sehen, dass du den Himmel anblickst  
und lachst.

Antoine de Saint-Exupéry



*Wir gönnen Dir die Ruhe,  
aber unsere Herzen bleiben voller Trauer!*

### Danksagung

für die zahlreichen, liebevollen Bekundungen der Anteilnahme und Wertschätzung,  
die uns auf unterschiedliche Weise zum schmerzlichen Verlust meines lieben  
Mannes, unseres herzensguten Vaters, Schwiegervaters, Opas und Uropas

## Wolfgang Fuß

\* 12.11.1940 † 01.01.2023

entgegengebracht wurden. Es hat uns berührt, getröstet und Kraft gegeben.  
Wir möchten uns auf diesem Weg ganz herzlich bei allen Verwandten, Freunden,  
Nachbarn, Arbeitskollegen und Bekannten bedanken, die uns in den schweren  
Stunden des Abschieds zur Seite standen.

Ganz besonders danken möchten wir dem Praxisteam Dr. med. Ute und Stefan  
Katzmann für die langjährige medizinische Betreuung sowie dem Schwesternteam  
der DRK Sozialstation Herda für die tägliche Fürsorge in den letzten Wochen.

Ein herzlicher Dank geht an das Bestattungshaus Hoffmann und Familie Ahlemann  
für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier und die Unterstützung bei allen  
Formalitäten. Die einfühlenden und tröstenden Worte von Frau Horribach während  
der Trauerfeier haben uns tief bewegt, Erinnerungen wachgerufen und den Abschied  
leichter gemacht. Ein Dank geht auch an Anja Bach für die Gestaltung des  
Blumenschmuckes sowie Café Möller.

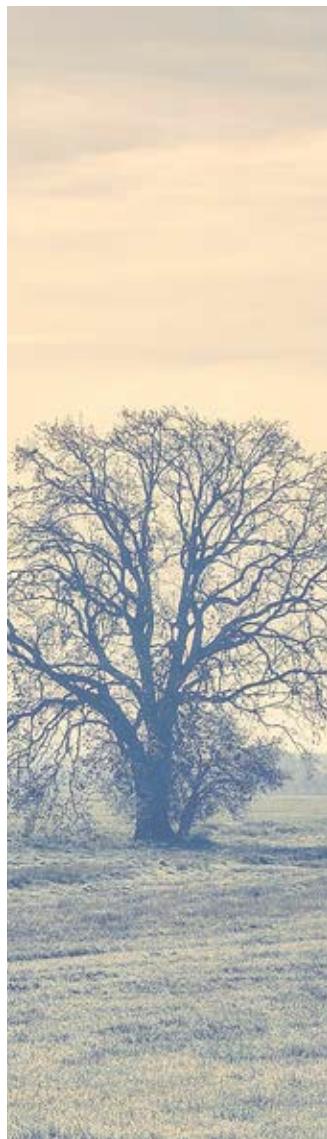
Christa Fuß  
Im Namen der Kinder mit Familien

Wolfsburg-Unkeroda, im Januar 2023



# Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 0 36 77 / 20 50-0  
oder [www.anzeigen.wittich.de](http://www.anzeigen.wittich.de)



*Was du aus Liebe  
uns gegeben,  
dafür ist jeder Dank  
zu klein.*

*Was wir an dir  
verloren haben,  
dass wissen nicht  
nur wir allein.*

*Michael  
Krebs*

*Danke*

*Es ist immer ein sehr schwerer Weg,  
wenn man Abschied nehmen muss.  
In dieser Zeit jedoch nicht allein zu sein,  
dabei Unterstützung und Halt erfahren zu dürfen,  
dies alles ist ein unbeschreibliches Gefühl  
der Dankbarkeit.*

*Es ist schön zu erleben, wie viel Liebe, Freundschaft  
und große Wertschätzung Michael im Leben  
und auch im Tode entgegengebracht wurde.*

*Großen Respekt und besonderen Dank gilt allen,  
die ihn und unsere Familie während seiner Krankheit  
und bis zu seinem Tod liebevoll, fürsorglich und  
unterstützend begleitet haben.*

*Ein herzlicher Dank allen Mitwirkenden,  
die der Trauergäste mit viel Taktgefühl  
und Empathie einen würdevollen  
Rahmen verliehen und uns in der schweren Zeit  
hilfreich zur Seite standen.*

*Gelebte Tage mit Dir, das Schweigen miteinander,  
das Festhalten, das Kämpfen, die Nähe, die Angst  
und die Ahnung vom Ende dieser Tage.*

*Du wirst immer bei uns sein,  
denn Du gehst nicht von uns, sondern nur vor uns.*

**IN LIEBE UND UNSAGBAREM SCHMERZ**

**Sandra mit Jonas und Anton  
im Namen aller Angehörigen**

**Marksuhl, im Januar 2023**



Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.



Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

**wittich.de/trauer**

Gerne auch telefonisch: 03677 2050-0

**Patientenrecht**  
Rechtsanwalt  
Jochen Kreissl  
**06621 79798-0**  
[www.kreissl-morbach.de](http://www.kreissl-morbach.de)

**Feld und Wald,**  
auch verpachtet,  
zu gutem Preis,  
zu kaufen gesucht.

**Hilmar Ellenberger**  
**37293 Herleshausen**  
**Telefon**  
**0 56 54 92 33 30**

**WINTER-  
AKTION**

**JETZT  
ANZEIGEN  
SCHALTEN!**

**3+1  
ANGEBOT\***

# Gemeinsam für den Frieden.

**Stefanie Barth**  
**Tel.: 036259 61191 | Mobil: 0157 80668356**  
**E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de**

Abflugorte und Termine 2023		
Datum	Tag	Flug
08.06.23	Donnerstag	Erfurt

## Abflugorte und Termine 2023

Datum	Tag	Flug
08.06.23	Donnerstag	Erfurt

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie ein Ticket für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen  
10 Minuten (€ 70.- p.P.) Flugzeit  
20 Minuten (€ 130.- p.P.) Flugzeit  
45 Minuten (€ 280.- p.P.) Flugzeit



# Hubschrauber-Rundflug

**Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!**



**Bestellen Sie jetzt!**

**Buchungscode: LW07**

**www.hubschraubertag.de oder  
telefonisch unter 02688/989012**

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Flugtickets schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen automatisch 20% des Ticketpreises in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



Jetzt teilnehmen  
und bis zu  
**500€**  
Preisvorteil\*  
sichern

# Sie können helfen und profitieren: Die regionale Hörstudie 2023

## Wie gut hört die Region?

Nehmen Sie an der Hörstudie 2023 für die Region Thüringen, Oberfranken und Osthessen teil und helfen Sie, das hiesige Hörvermögen und die Hör-Bedürfnisse zu erforschen. Testen und genießen Sie dazu das neue Hörsystem Phonak Lumity kostenlos, unverbindlich und ganz bequem zuhause. HÖRGERÄTE MÖCKEL ermöglicht Ihnen gerne die Teilnahme und unterstützt Sie dabei.

Mit freundlichen Grüßen

Peter Möckel  
Geschäftsführer  
HÖRGERÄTE MÖCKEL GmbH



## Jetzt mitmachen: Ihre Unterstützung lohnt sich!

1. Kostenlose und professionelle Höranalyse
2. Testen Sie unverbindlich das neue Phonak Lumity aller Zeiten
3. Ganz einfach in einer unserer Filialen in Ihrer Nähe oder mit mobilem Service bei Ihnen zuhause
4. Überprüfung der Unterstützung Ihrer Krankenkasse
5. Sie erhalten einen exklusiven Preisvorteil von bis zu 500€, falls Sie sich im Nachgang für das Phonak Lumity entscheiden

Vereinbaren Sie gleich telefonisch einen persönlichen Termin in unserem nächsten Fachgeschäft oder Online unter: [www.hoergeraete-moeckel.de/termin](http://www.hoergeraete-moeckel.de/termin)

99834 GERSTUNGEN  
Wilhelmstraße 67  
Telefon 036922 / 428393

36404 VACHA  
Heyligenstaedtstraße 18  
Telefon 036962 / 539911

99848 WUTHA-FARNRODA  
Ruhlaer Straße 121  
Telefon 036921 / 279990

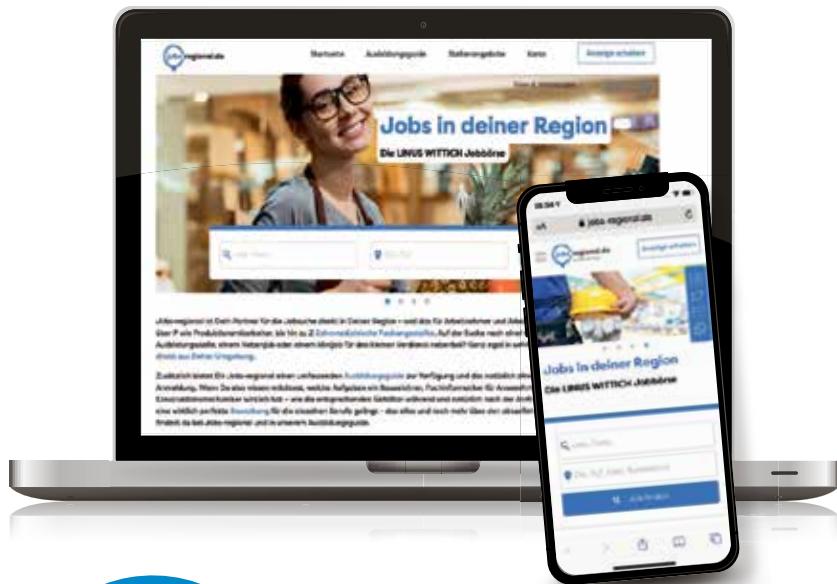


**HÖRGERÄTE  
MÖCKEL**

Audiologie und Hörakustik

\*Der Preisvorteil gilt bei einer Anmeldung zur Hörstudie bis zum 28.02.2023 bei einer Versorgung mit Phonak Lumity; Preisvorteil auf den privaten Eigenanteil je nach Technikstufe (beidohrig): 200€ Technikstufe 30, 300€ Technikstufe 50, 400€ Technikstufe 70, 500€ Technikstufe 90.

# Mobile Jobsuche einfach & schnell



**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

## Erscheinungsdauer print:

Einmalig

## Erscheinungsdauer online:

Vier Wochen

## Erscheinungstermin:

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

## Anzeigenschluss:

Es gelten unsere  
regulären  
Anzeigenschlüsse



Printanzeige  
**buchen**

1.

Einfach  
**Stellenangebot**  
im **Wunschgebiet**  
schalten

plus  
**79,-**  
zzgl. MwSt.

2.

**Onlineauftritt**  
im PDF-Format **dazu**

vier Wochen  
**online**

3.

auf **jobs-regional.de**  
gefunden werden



# Job gesucht?

## Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt  
können Sie schnell  
und bequemündig  
werden!

**jobs**-regional.de  
by LINUS WITTICH



## LANDWIRTSCHAFTLICHER Mitarbeiter Landmaschinenmechaniker gesucht (M/W/D)

Wir sind ein moderner, konventioneller Ackerbaubetrieb mit 1.200 ha Ackerland und 600 ha Grünland. Im Anbau befinden sich Raps, Weizen, Gerste, Roggen, Triticale, Ackerbohne und Lupine.

### Die Aufgaben:

- ❖ Wartung, Pflege und Instandhaltung von landwirtschaftlichen Maschinen und Anbaugeräten

### Wir bieten:

- ❖ ein motiviertes, dynamisches Team
- ❖ leistungsgerechte Entlohnung + Boni
- ❖ geregelte und flexible Arbeitszeiten
- ❖ moderne Technik

### Wir wünschen uns:

- ❖ Berufserfahrung in der Landwirtschaft
- ❖ selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- ❖ Teamfähigkeit und Leidenschaft
- ❖ Führerschein T & B ist erforderlich, ebenso Pflanzenschutzschein

### Kontakt:

**Eltetal Agrar GmbH** · An der Aue 1 · 99834 Gerstungen-Unterellen  
Stefan Schmidt: 0177/ 55 99 650 · stefan.schmidt@eltetal-agrar.de



## LANDWIRTSCHAFTLICHER Mitarbeiter Pflanzenproduktion (Landwirt, Fachkraft Agrarservice) gesucht (M/W/D)

Wir sind ein moderner, konventioneller Ackerbaubetrieb mit 1.200 ha Ackerland und 600 ha Grünland. Im Anbau befinden sich Raps, Weizen, Gerste, Roggen, Triticale, Ackerbohne und Lupine.

### Die Aufgaben:

- ❖ Bodenbearbeitung
- ❖ Aussaat/Ernte
- ❖ Schwerpunkt: Pflanzenschutz-Ausbringung

### Wir bieten:

- ❖ ein motiviertes, dynamisches Team
- ❖ leistungsgerechte Entlohnung + Boni
- ❖ geregelte und flexible Arbeitszeiten
- ❖ moderne Technik

### Wir wünschen uns:

- ❖ Berufserfahrung in der Landwirtschaft
- ❖ Selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- ❖ Teamfähigkeit und Leidenschaft
- ❖ Führerschein T & B ist erforderlich, ebenso Pflanzenschutzschein



**Kontakt:** **Eltetal Agrar GmbH** · An der Aue 1 · 99834 Gerstungen-Unterellen  
Stefan Schmidt: 0177/ 55 99 650 · stefan.schmidt@eltetal-agrar.de

**jobs**-regional.de  
by LINUS WITTICH



Gaststätte „Seeblick“  
am Altenberger See  
in 99834 Wilhelmsthal  
© 036929 - 798006

## Kulinarische Highlights

### Fischbüfett

am 12.02.2023  
um 12.00 Uhr



### Wildbüfett

am 26.02.2023  
um 12.00 Uhr



Telefonische Voranmeldungen erforderlich!

Sie möchten  
Ihr Haus  
verkaufen?

Rufen Sie mich an:

**Udo Schrön**  
Gebietsleiter der BKM  
Tel. 036929 86453  
oder 0171 8017593

**Wir helfen Ihnen!**

**Sie brauchen:** Einen aktuellen GBA, Flurkarte, Wfl., Grundrissskizzen, Energieausweis, solvante Käufer, Kaufvertragsentwurf, Notar u. s. w.



Go online! Go [wittich.de](http://wittich.de)

## Büttner Bedachungen

Dachdeckerfachbetrieb Kevin Ißleib  
Inh. Bettina Büttner



- Bedachungen aller Art
- Bauklemmerarbeiten
- Fassadenverkleidung
- Dachstühle - Carports
- Schornsteinsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaikanlagen

Friedensteinstraße 79 · 99834 Gerstungen-Oberellen  
Tel.: 036925/60006 · Fax: 91903 · Mobil: 0171/4704633

Internet: [www.buettner-bedachungen.de](http://www.buettner-bedachungen.de)  
E-Mail: [info@buettner-bedachungen.de](mailto:info@buettner-bedachungen.de)

Jetzt Tickets sichern!

Konzert-Service  
**RODEWALD**  
Inh. Ronny Söllner präsentiert

## Ein Strauß bunter Unterhaltung zum Frauentag



**Sanny - Petra Hofmann  
Scherzbube**

Unsere Künstler bieten ein vielseitiges Musikprogramm und viel Humor.

Diese Show ist inkl. Mittagessen sowie Kaffee & Kuchen

**08. März 2023 12:30 Uhr**

Gasthof "Zum grünen Baum" - 99834 Marksuhl

Beginn: 12:30 Uhr | Ende: 16:30 Uhr | Jetzt Tickets sichern!

Tickets unter [www.konzert-service-rodewald.de](http://www.konzert-service-rodewald.de) oder unter 036874 / 39526

## Wir tauschen Ihren Heizöltank!



Der Haase-Kellertank: Geht klein



Tankreinigung

Neuanlagen

Tankausbau

Tankschutz

Kunststoffinnenhüllen

Kundendienst...



Buttlarstraße 20 · 36284 Hohenroda-Mansbach · Fon 06676/217  
Fax 06676/221 · Mobil 0151/18826111 · [info@quillmann.de](mailto:info@quillmann.de) · [www.quillmann.de](http://www.quillmann.de)

Liebe Kunden der Storchen-Apotheke,

am 01.02.2023 übergebe ich die Apotheke  
an meinen Sohn Dr. Johannes Kutza.

Ich möchte aus diesem Anlass **DANKE** sagen für Ihr  
Vertrauen und die jahrelange Treue.

Für meinen Nachfolger wünsche ich mir, dass Sie ihm auch das  
Vertrauen entgegenbringen wie mir in den vielen Jahren.

Ich wünsche Ihnen alles Gute für die Zukunft.

*Brita Kutza*



**Storchen-Apotheke**

Wilhelmstr. 78 · 99834 Gerstungen · Tel. 03 69 22 / 26 70 · Fax 2 67 18

[www.apotheke-gerstungen.de](http://www.apotheke-gerstungen.de)

Testament-  
Erbrecht-Beratung

Gabi Viehmann - Fachanwältin  
für Erbrecht und Familienrecht  
Telefon 06621 797980  
[www.kreissl-morbach.de](http://www.kreissl-morbach.de)

**Familienanzeigen**

Teilen Sie es Ihrer Zeitung mit  
[www.familienanzeigen.wittich.de](http://www.familienanzeigen.wittich.de)

**Wir kaufen  
Wohnmobile +  
Wohnwagen**

03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa